



**Accessori**  
**Accessories**  
**Zubehör**





# Bilanciatori

## Balancers

## Federzüge

Una gamma completa di bilanciatori con portata da 0,4 a 180 Kg e corse fino a 3 metri. Per lavorare a banco o in linea di montaggio con piccoli utensili o con avvitatori multipli. Portate superiori a richiesta.

A complete range of balancers with load capacities from 0.4 to 180 Kg and with a reach of up to 3 metres. For use at the work bench, on the assembly line or when working with multiple screwdriver units. Higher load capacities available on request.

Ein vollständiges Programm von Federzügen mit einer Traglast von 0,4 bis 180 kg und Hub bis 3 Meter. Zum Arbeiten mit kleinen Werkzeugen oder Mehrfachschaubern an der Werkbank oder in der Montagelinie. Höhere Traglasten auf Anfrage.

Riferimento Reference Bezug	1	2	3	4	5	6 - 7	8 - 9 - 10
Costruzione in robusta lega di alluminio Strong, aluminium alloy construction Konstruktion aus stabilem Leichtmetall	•	•	•	•			
Esecuzione monoblocco chiusa e nervata, lega di alluminio Closed, ribbed one-piece construction made from aluminium alloy Geschlossene und verrippte Monoblock-Konstruktion, Leichtmetall					•	•	•
Cavo in acciaio inox - Stainless steel cable - Edelstahl-Drahtseil	•	•	•	•	•	•	•
Portata registrabile - Adjustable capacity - Traglastbereich einstellbar	•	•	•	•	•		
Portata regolabile con vite senza fine - Adjustable capacity with worm screw - Traglastbereich über Endlosschraube einstellbar						•	•
Sospensione ausiliaria di sicurezza - Suspension safety device - Zusätzliche Sicherheitsaufhängung	•	•	•	•	•	•	•
Cinematismo di sicurezza che blocca la caduta del carico in caso di rottura della molla This safety mechanism stops the load falling in the event of a spring breakage Absturzsicherung bei Federbruch		•	•	•	•	•	•
Sospensione superiore con gancio di sicurezza rotante Upper support with rotating safety hook Obere Aufhängung mit drehbarem Sicherheitshaken					•	•	•
Dispositivo per bloccare il carico a qualunque altezza Device for locking the load at any height Vorrichtung zum Arretieren der Last auf jeder beliebigen Höhe						•	•
Limitatore registrabile della corsa - Adjustable stroke limiter - Einstellbare Seilauszugsbegrenzung	•	•	•	•	•	•	•
Tamburo conico rotante su cuscinetti a sfere Rotating tapered drum on ball-bearings Konische Seiltrommel, kugelgelagert					•	•	•
Guida del cavo in materiale antifrizione - Cable guide made from non-wearing material - Seilführung aus reibungsarmem Material	•	•	•	•	•	•	•
Gancio rotante con cuscinetto a sfere allineabile Alignable rotating hook with ball bearing Drehbarer Haken mit selbsteinstellendem Kugellager							•
Fune visibile per ispezione - Visible cable for inspection - Seil für Inspektionszwecke sichtbar							•
Pacco molla inerte - Inert spring pack - Federpaket in separatem Gehäuse	•	•	•	•	•	•	•
Redancia elettricamente isolata - Electrically isolated eyelet - Isolierte Aufhängung	•	•	•	•	•	•	•

### A richiesta - Optional - Sonderzubehör

B: Dispositivo di comando dal basso per bloccare e sbloccare il carico B: Floor control for locking and releasing the load B: Bedienung von unten zum Blockieren und Lösen der Last						•	•
RI: Dispositivo di rotazione e isolamento - RI: Rotation and insulation device - RI: Dreh- und Isoliereinrichtung						•	•





**Corsa 1600 mm  
Stroke 1600 mm  
Hub 1600 mm**

Riferimento Reference Bezug	Codice Code Bestellnr.	Portata Kg Capacity Kg Traglast kg	Peso netto Kg Net weight Kg Nettogewicht kg	Peso lordo Kg Gross weight Kg Bruttogewicht kg
1	3999601	0,4-1	0,6	0,65
1	3999602	1-2	0,6	0,65
1	3999603	2-3	0,7	0,75

**Corsa 2000 mm  
Stroke 2000 mm  
Hub 2000 mm**

Riferimento Reference Bezug	Codice Code Bestellnr.	Portata Kg Capacity Kg Traglast kg	Peso netto Kg Net weight Kg Nettogewicht kg	Peso lordo Kg Gross weight Kg Bruttogewicht kg
2	3999604	1 - 2,5	2	2,1
2	3999605	2 - 4	2	2,1
2	3999606	4 - 6	2,3	2,4
2	3999607	6 - 8	2,5	2,6
5	3999662	10 - 14	5,5	7
5	3999663	14 - 18	6,5	8
5	3999664	18 - 22	6	7,5
6	3999620	10 - 15	10,3	12,3
6	3999621	15 - 20	10,6	12,6
6	3999622	20 - 25	11,2	13,2
6	3999623	25 - 30	11,5	13,5
6	3999624	30 - 35	11,8	13,8
6	3999625	35 - 45	12,4	14,4
6	3999626	45 - 55	12,5	14,5
6	3999627	55 - 65	13,6	15,6
6	3999628	65 - 75	14,5	16,5
7	3999629	75 - 90	17,3	19
7	3999630	90 - 105	18	20

**Corsa 2500 mm  
Stroke 2500 mm  
Hub 2500 mm**

Riferimento Reference Bezug	Codice Code Bestellnr.	Portata Kg Capacity Kg Traglast kg	Peso netto Kg Net weight Kg Nettogewicht kg	Peso lordo Kg Gross weight Kg Bruttogewicht kg
3	3999608	2 - 4	2,9	3,05
3	3999609	4 - 6	3,2	3,35
3	3999610	6 - 8	3,5	3,65
3	3999611	8 - 10	3,7	3,85
3	3999612	10 - 14	4	4,15





**Corsa 2500 mm**  
**Stroke 2500 mm**  
**Hub 2500 mm**

Riferimento Reference Bezug	Codice Code Bestellnr.	Portata Kg Capacity Kg Traglast kg	Peso netto Kg Net weight Kg Nettogewicht kg	Peso lordo Kg Gross weight Kg Bruttogewicht kg
4	3999613	2 - 4	3	3,15
4	3999614	4 - 6	3,3	3,45
4	3999615	6 - 8	3,6	3,75
4	3999616	8 - 10	3,8	3,95
8	3999631	15 - 20	19	22,2
8	3999632	20 - 30	19,8	23
8	3999633	30 - 40	20,8	24
8	3999634	40 - 50	23,9	27,1
8	3999635	50 - 60	25,4	28,6
9	3999636	60 - 70	26,8	30
9	3999637	70 - 80	27,8	31
9	3999638	80 - 90	28,8	32
9	3999639	90 - 100	30	32
10	3999640	100 - 120	38,7	42,5
10	3999641	120 - 140	41,8	45,6
10	3999642	130 - 150	44,5	48,3
10	3999643	140 - 160	48	51,8

**Art. 3999613-4-5-6 con dispositivo di blocco - Art. 3999613-4-5-6 with locking device - Art. 3999613-4-5-6 mit Arretierung.**

**Corsa 3000 mm**  
**Stroke 3000 mm**  
**Hub 3000 mm**

Riferimento Reference Bezug	Codice Code Bestellnr.	Portata Kg Capacity Kg Traglast kg	Peso netto Kg Net weight Kg Nettogewicht kg	Peso lordo Kg Gross weight Kg Bruttogewicht kg
8	3999644	15 - 20	19,1	22,3
8	3999645	20 - 25	19,9	23,1
8	3999646	25 - 35	20,9	24,1
8	3999647	35 - 45	23,8	27
8	3999648	40 - 50	23,9	27,1
9	3999649	50 - 60	25,3	28,5
9	3999650	60 - 70	27	30,2
9	3999651	70 - 80	28	31,2
9	3999652	30 - 90	29	32,2
10	3999653	90 - 100	36,8	40,6
10	3999654	100 - 115	39,7	43,5
10	3999655	115 - 130	39,9	43,7
10	3999656	130 - 140	42,8	46,6
10	3999657	140 - 150	45,5	49,3
10	3999658	150 - 160	49	52,8





## Bilanciatori con tubo di alimentazione

## Balancers with supply hose

## Federzüge mit Luftschlauch

Massima praticità d'impiego. Minimo ingombro poiché il tubo sostiene l'utensile. Tubo in poliuretano. Completo del tubo flessibile di alimentazione.

Easy to handle and very practical. Compact dimensions because the hose supports the tool. Polyurethane hose. Complete with flexible supply hose.

Äußerst praktisch. Minimaler Platzbedarf, da der Schlauch das Werkzeug trägt. Polyurethan-Schlauch. Komplett mit Luftschlauch.

**Corsa 1350 mm**  
**Stroke 1350 mm**  
**Hub 1350 mm**

Codice Code Bestellnr.	Portata Kg Capacity Kg Traglast kg	Peso netto Kg Net weight Kg Nettogewicht kg	Peso lordo Kg Gross weight Kg Bruttogewicht kg
3999690	0,4 - 0,8	1,35	1,45
3999691	0,75 - 1,5	1,35	1,45
3999692	1,2 - 2,5	1,35	1,45

Attacchi 1/4 GAS. Tubo Ø interno 6 mm - 1/4" GAS connectors. Hose, internal Ø 6 mm - Anschlüsse 1/4 GAS. Schlauch Innen-Ø 6 mm.



# Supporti per unità di foratura, maschiatura e di avvitatura

## Supports for drilling, tapping and screw driving units

### Halterungen für Bohr-, Gewindeschneid- und Schraubeinheiten

Per UAM, TEP, TFL, MRC e UMLG

For UAM, TEP, TFL, MRC and UMLG

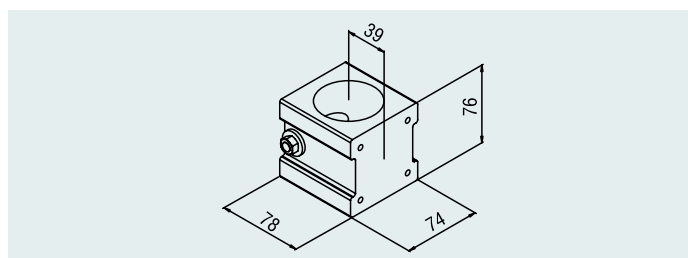
Für UAM, TEP, TFL, MRC und UMLG

#### Blocchetto semplice

#### Block

#### Block, einfach

Codice Code BestellNr.	
	7620008

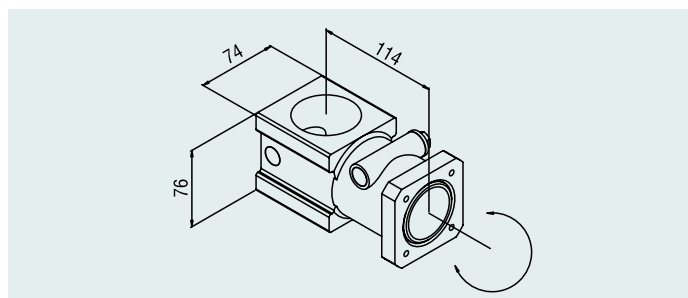


#### Blocchetto girevole

#### Rotating block

#### Block, drehbar

Codice Code BestellNr.	
	7620011

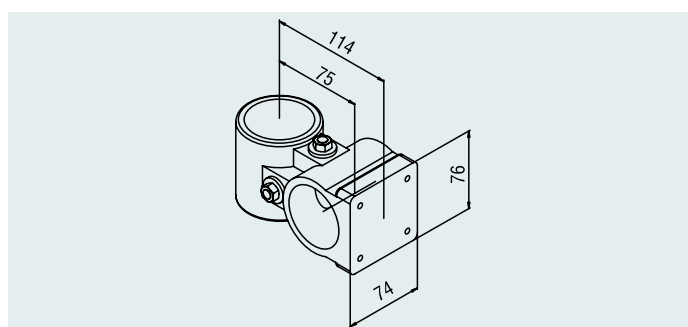


#### Blocchetto multiplo

#### Multiple block

#### Mehrfach-Block

Codice Code BestellNr.	
	7620009

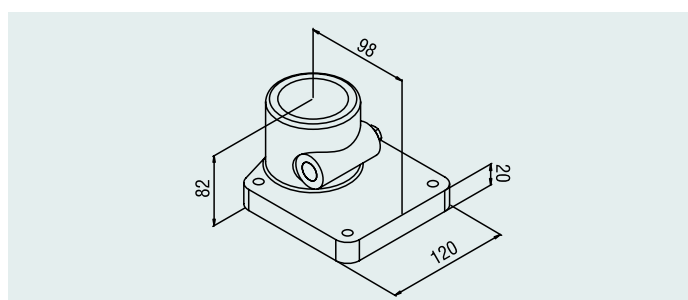


#### Base

#### Base

#### Grundplatte

Codice Code BestellNr.	
	7620007





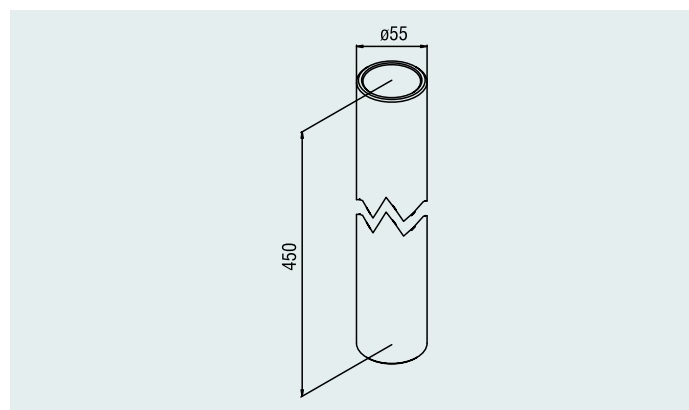


### Colonna corta

### Short column

### Säule, kurz

Codice Code BestellNr.	
	5133016

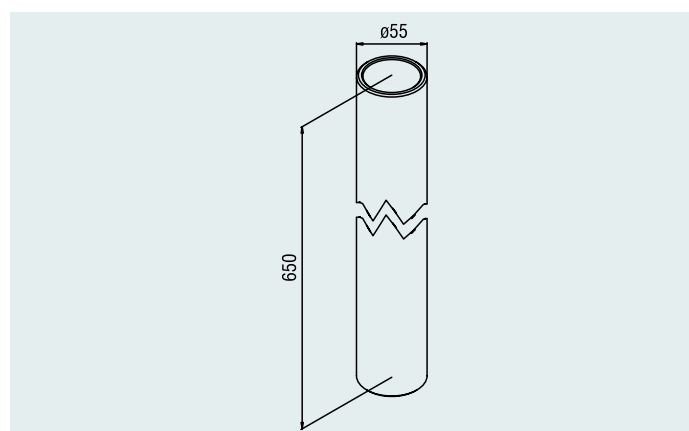


### Colonna lunga

### Long column

### Säule, lang

Codice Code BestellNr.	
	5133017

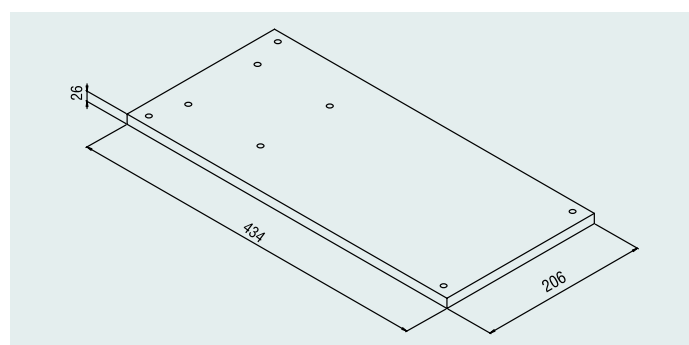


### Base

### Base

### Grundplatte

Codice Code BestellNr.	
	5133018

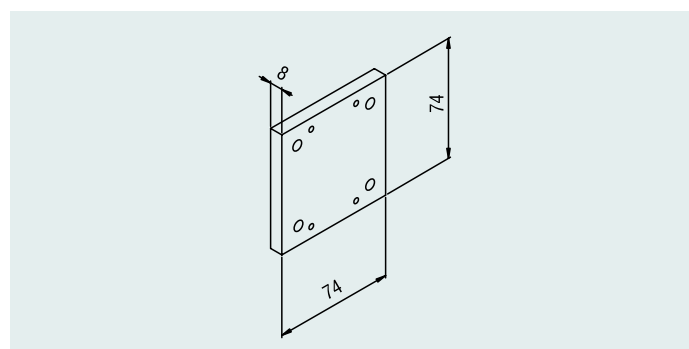


### Supporto per MRCE

### Support for MRCE

### Halterung für MRCE

Codice Code BestellNr.	
	5133029





**Per TAG/TASG**

**For TAG/TASG**

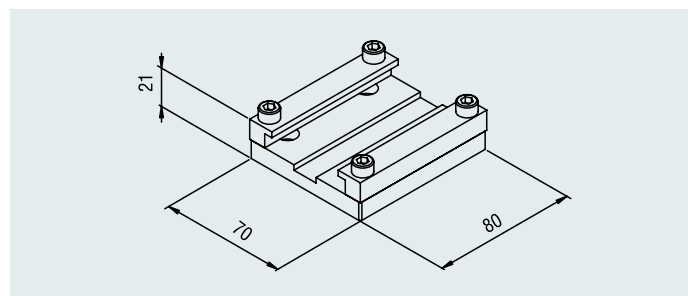
**Für TAG/TASG**

**Blocchetto**

**Block**

**Block**

Codice Code Bestellnr.	
	7620036

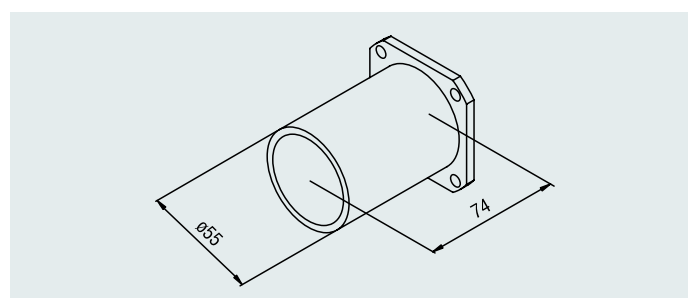


**Supporto anteriore**

**Front support**

**Vordere Halterung**

Codice Code Bestellnr.	
	5133119



**Olio speciale per utensili pneumatici**

**Special oil for pneumatic tools**

**Spezialöl für Druckluftwerkzeuge**



Codice Code Bestellnr.	Quantità Quantity Menge
5989902	1 Lt.